



# T600.7

## City-Ticket

Édition 10.12.2023

## Modifications valables dès le 10 décembre 2023

Chiffre	Modification
tout le tarif	Adaptations rédactionnelles
tout le tarif	Modifications des prix du fait de la mesure tarifaire

## Table des matières

<b>0</b>	<b>Observations préliminaires</b> .....	<b>4</b>
<b>1</b>	<b>Champ d'application</b> .....	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Dispositions générales</b> .....	<b>11</b>
2.1	Définition .....	11
2.3	Durée de validité .....	11
2.4	Changement de parcours .....	11
2.5	Surclassement .....	11
2.6	Facilités de voyage pour enfants .....	11
<b>3</b>	<b>Calcul des prix</b> .....	<b>12</b>
<b>4</b>	<b>E-Tickets</b> .....	<b>13</b>
4.1	Remarques préliminaires .....	13
4.2	Dispositions relatives aux E-City-Tickets .....	13
<b>5</b>	<b>Remboursements</b> .....	<b>14</b>
<b>6</b>	<b>Prix</b> .....	<b>15</b>
<b>7</b>	<b>Modèles</b> .....	<b>22</b>

## **0 Observations préliminaires**

- 0.1 Les dispositions tarifaires accessoires communes du Service direct national et des communautés participantes (T600) et le tarif général des voyageurs (T601) sont applicables au transport de personnes voyageant avec un City-Ticket dans la mesure où rien d'autre n'est prévu ci-après.

# 1 Champ d'application

## 1.1 Entreprises de transport

Initiales	Codes	Entreprises de transport	Ville	Rayon de validité
BCS	765	Bus de la Commune de Sion	City-Ticket Sion	Réseau transports publics urbains Sion
BS	714	Bus Sierrois	City-Ticket Sierre	Réseau transports publics urbains Sierre
BUM	713	Bus urbain de Martigny	City-Ticket Martigny	Réseau bus urbain Martigny
CTGE	439	Communauté tarifaire genevoise	City-Ticket Genève	unireso zone 10
CTIFR	484	Communauté tarifaire fribourgeoise	City-Ticket Fribourg/Freiburg	Frimobil zone 10
CTNE	436	Communauté tarifaire neuchâteloise	City-Ticket Neuchâtel	Onde Verte zone 10
CTNE	436	Communauté tarifaire neuchâteloise	City-Ticket Le Locle	Onde Verte zone 20
CTNE	436	Communauté tarifaire neuchâteloise	City-Ticket La Chaux-de-Fonds	Onde Verte zone 20
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Lausanne	Mobilis zones 11 et 12
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Yverdon	Mobilis zone 40
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Vevey	Mobilis zone 70
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Montreux	Mobilis zones 73 et 77
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Nyon	Mobilis zone 20
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Gland	Mobilis zone 23

Initiales	Codes	Entreprises de transport	Ville	Rayon de validité
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Rolle	Mobilis zone 25
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Morges	Mobilis zones 30, 31, 32 et 33
CTV	449	Communauté tarifaire vaudoise (mobilis)	City-Ticket Orbe	Mobilis zone 48
PAG	801	PostAuto AG	City-Ticket Brig	Bus local Brig-Glis – Naters – Bitsch
PAG	801	PostAuto AG	City-Ticket Delémont	Vagabond Zone 10
PAG	801	PostAuto AG	City-Ticket Scuol	Réseau bus urbain Scuol
PAG	801	PostAuto AG	City-Ticket Porrentruy	Réseau bus urbain Porrentruy
TIA	463	Tariffa Integrata Arcobaleno	City-Ticket Locarno	Arcobaleno Zone 300
TIA	463	Tariffa Integrata Arcobaleno	City-Ticket Lugano	Arcobaleno Zone 100
TIA	463	Tariffa Integrata Arcobaleno	City-Ticket Bellinzona	Arcobaleno Zone 200
TIA	463	Tariffa Integrata Arcobaleno	City-Ticket Chiasso-Mendrisio	Arcobaleno Zone 150
TNW	460	Tarifverbund Nordwestschweiz	City-Ticket Basel	TNW Zone 10
TNW	460	Tarifverbund Nordwestschweiz	City-Ticket Liestal	TNW Zones 20/28
TransReno	430	Tarifverbund TransReno	City-Ticket Chur	TransReno zone 150 y c. Haldenstein, Felsberg et Maladers
TV Libero	459	Tarifverbund Libero	City-Ticket Bern	Libero Zones 100/101 sans Gurtenbahn, Marzilibahn et Münster-Plattformlift
TV Libero	459	Tarifverbund Libero	City-Ticket Solothurn	Libero Zones 200/201

<b>Initiales</b>	<b>Codes</b>	<b>Entreprises de transport</b>	<b>Ville</b>	<b>Rayon de validité</b>
TV Libero	459	Tarifverbund Libero	City-Ticket Grenchen	Libero Zone 250
TV Libero	459	Tarifverbund Libero	City-Ticket Biel/Bienne	Libero Zone 300
TV Libero	459	Tarifverbund Libero	City-Ticket Thun	Libero Zone 700
TVAG	435	Tarifverbund Aargau	City-Ticket Aarau	A-Welle Zone 510
TVAG	435	Tarifverbund Aargau	City-Ticket Olten	A-Welle Zone 520
TVAG	435	Tarifverbund Aargau	City-Ticket Wohlen AG	A-Welle Zone 532.2
TVAG	435	Tarifverbund Aargau	City-Ticket Baden-Wettingen	A-Welle Zone 570
TVLUOWNW	473	Tarifverbund Passepartout	City-Ticket Luzern	Passepartout Zone 10
TVLUOWNW	473	Tarifverbund Passepartout	City-Ticket Sursee	Passepartout Zone 46
TVOENG	475	Tarifverbund Oberengadin	City-Ticket St. Moritz	Zone 10
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket St. Gallen	Ostwind Zone 210 + Mühlegg- bahn
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Gossau SG	Ostwind Zone 212
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Herisau	Ostwind Zone 213
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Wil SG	Ostwind Zone 916
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Frauenfeld	Ostwind Zone 921
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Rorschach	Ostwind Zone 231
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Buchs SG	Ostwind Zone 239
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Wattwil	Ostwind Zone 974

Initiales	Codes	Entreprises de transport	Ville	Rayon de validité
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Kreuzlingen	Ostwind Zone 256
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Uzwil	Ostwind Zone 214
TVOst	452	Tarifverbund Ostwind	City-Ticket Schaffhausen	Ostwind Zone 810
TVSZ	451	Tarifverbund Schwyz	City-Ticket Schwyz	TVSZ Zone 670
TVSZ	451	Tarifverbund Schwyz	City-Ticket Küssnacht am Rigi	TVSZ Zone 676
TVSZ	451	Tarifverbund Schwyz	City-Ticket Einsiedeln	TVSZ Zone 679
TVZG	431	Tarifverbund Zug	City-Ticket Zug	TVZG Zones 610, 622, 623
TVZG	431	Tarifverbund Zug	City-Ticket Rotkreuz	TVZG Zones 621 et 631
TVD	412	Tarifverbund Davos	City-Ticket Davos	TVD zone 400
TVK	417	Tarifverbund Klosters	City-Ticket Klosters	TVK zone 200
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Winterthur	ZVV Zone 120
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Zürich	ZVV Zone 110
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Adliswil	ZVV Réseau local Adliswil
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Bülach	ZVV Réseau local Bülach
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Dietikon	ZVV Réseau local Dietikon
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Erlenbach ZH	ZVV Réseau local Erlenbach ZH
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Herrliberg	ZVV Réseau local Herrliberg



Initiales	Codes	Entreprises de transport	Ville	Rayon de validité
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Horgen	ZVV Réseau local Horgen
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Kilchberg ZH	ZVV Réseau local Kilchberg
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Kloten	ZVV Réseau local Kloten
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Männedorf/Uetikon	ZVV Réseau local Männedorf
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Meilen	ZVV Réseau local Meilen
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Glattbrugg/Opfikon	ZVV Réseau local Glattbrugg/Opfikon
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Pfäffikon SZ/Freienbach	ZVV Réseau local Freienbach
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Rapperswil-Jona	ZVV Réseau local Rapperswil-Jona
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Regensdorf	ZVV Réseau local Regensdorf
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Rümlang	ZVV Réseau local Rümlang
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Rüti ZH	ZVV Réseau local Rüti ZH
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Stäfa	ZVV Réseau local Stäfa
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Thalwil	ZVV Réseau local Thalwil
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Uster	ZVV Réseau local Uster
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Wädenswil	ZVV Réseau local Wädenswil
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Wald ZH	ZVV Réseau local Wald

<b>Initiales</b>	<b>Codes</b>	<b>Entreprises de transport</b>	<b>Ville</b>	<b>Rayon de validité</b>
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Wallisellen	ZVV Réseau local Wallisellen
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Wetzikon ZH	ZVV Réseau local Wetzikon/Seegräben
ZVV	490	Zürcher Verkehrsverbund	City-Ticket Zollikon/Zollikerberg	ZVV Réseau local Zollikon/Zollikerberg

1.2 Cartes synoptiques sous [www.cff.ch/cityticket](http://www.cff.ch/cityticket)

## **2 Dispositions générales**

### **2.1 Définition**

2.1.1 Sont à considérer comme City-Tickets

- les billets de simple course et d'aller et retour, selon tarif 601 avec la carte journalière des transports urbains intégrée de la ville de destination et/ou de départ, respectivement avec la validité de zone. Rayon de validité des différentes villes, voir chiffre 6.1.

2.1.2 Sont à considérer comme City-Tickets 2 heures

- les billets de simple course au départ ou à destination d'un arrêt situé dans le périmètre des zones Mobilis 21, 22 et 90 ou des lignes de bus Coppet – Gex, Coppet – Maconnex ou Gex – Crassier, selon tarif 601 incluant un billet de la zone 10 d'Unireso valable pendant deux heures. Si un arrêt se trouve en dehors du périmètre susmentionné, pour des courses incluant la zone 10 d'Unireso, il est émis un City-Ticket avec une carte journalière. Pour un aller et retour effectué le même jour, un City-Ticket avec carte journalière est émis.

### **2.2 Émission**

2.2.1 L'offre City-Ticket est émise exclusivement via les canaux de vente électroniques.

### **2.3 Durée de validité**

2.3.1 L'offre City-Ticket est a priori valable un jour. Le City-Ticket 2 heures est valable deux heures.

### **2.4 Changement de parcours**

2.4.1 L'itinéraire des City-Tickets peut être modifié conformément aux dispositions concernant les changements de parcours (tarif 601.6). Cela ne s'applique pas à la carte journalière des transports publics, ni à la validité des zones dans la ville de départ ou de destination.

### **2.5 Surclassement**

2.5.1 En cas d'utilisation de la première classe avec un City-Ticket de deuxième classe, la différence entre les prix de billets ordinaires des deux classes doit être payée.

### **2.6 Facilités de voyage pour enfants**

2.6.1 Les facilités de voyage pour enfants selon tarif 600.3 sont applicables aux City-Tickets.

### **3 Calcul des prix**

3.1 Pour le calcul des prix des City-Tickets, il y a lieu d'appliquer les dispositions du tarif 601, chiffre 2.2.1, pour la partie concernant le parcours. Le prix de transport de la part de tronçon en addition des kilomètres et de chaque part du tronçon en addition de prix est arrondi aux dix centimes supérieurs.

Pour la partie des entreprises de transport des villes respectives, il y a lieu d'ajouter les prix forfaitaires respectifs selon chiffre 0.

## **4 E-Tickets**

### **4.1 Remarques préliminaires**

4.1.1 Différents City-Tickets peuvent être émis par Internet et sur téléphone mobile. Ils sont dénommés ci-après E-City-Tickets.

### **4.2 Dispositions relatives aux E-City-Tickets**

4.2.1 Pour les E-City-Tickets, pour autant qu'aucune autre disposition ne soit prévue, les dispositions du tarif 600 (spécialement chiffre 3) sont valables par analogie.

4.2.2 Les destinations proposées pour les E-City-Tickets figurent sur Internet.

## **5 Remboursements**

- 5.1 Le tarif pour les remboursements 600.9 est applicable, dans la mesure où rien d'autre n'est prévu ci-après. Des cartes journalières intégrées des transports urbains, respectivement la validité de zone dans les communautés ne sont pas remboursées.

## 6 Prix

### 6.1 Cartes synoptiques sous [www.cff.ch/cityticket](http://www.cff.ch/cityticket)

Ville	Validité	Prix entier 1/1 2 <sup>e</sup> et 1 <sup>re</sup> cl. Prix en francs	Réduit 1/2 2 <sup>e</sup> et 1 <sup>re</sup> cl. Prix en francs	CASA (vente)	NOVA (suivi)
Aarau	A-Welle, zone 510	7.80	5.80	via parcours	8968 / 4092
Adliswil	ZVV, réseau local d'Adliswil	5.00	4.30	via parcours	4134 / 4092
Baden / Wettingen	A-Welle, zone 570	7.80	5.80	via parcours	8969 / 4092
Basel	TNW, zone 10	9.10	6.60	via parcours	4095 / 4092
Bellinzona	Arcobaleno, zone 200	5.20	4.00	via parcours	4089 / 4092
Bern	Libero, zones 100, 101	10.40	6.00	via parcours	4094 / 4092
Biel/Bienne	Libero, zone 300	8.00	4.80	via parcours	4100 / 4092
Brig	Trafic local de Brigue (bus local Brig-Glis, Naters, Bitsch et train Brig-Bitsch)	6.00	4.00	via parcours	4162 / 4092
Brunnen/Schwyz	TV Schwyz, zone 670	7.40	5.60	via parcours	5456 / 4092
Buchs SG	Ostwind, zone 239	6.60	5.40	via parcours	8955 / 4092
Bülach	ZVV, réseau local Bülach/Bachenbülach	5.00	4.30	via parcours	4168 / 4092
Chiasso/Mendrisio	Arcobaleno, zone 150	5.20	4.00	via parcours	4090 / 4092

<b>Ville</b>	<b>Validité</b>	<b>Prix entier 1/1 2<sup>e</sup> et 1<sup>re</sup> cl. Prix en francs</b>	<b>Réduit 1/2 2<sup>e</sup> et 1<sup>re</sup> cl. Prix en francs</b>	<b>CASA (vente)</b>	<b>NOVA (suivi)</b>
Chur	TransReno, zone 150 (Chur y c. Haldenstein, Felsberg, Maladers)	6.00	4.40	via parcours	4113 / 4092
Davos	Tarifverbund Davos, zone 400	6.00	4.40	via parcours	40485 / 4092
Delémont/Delsberg	Vagabond, zone 10	6.00	4.40	via parcours	4161 / 4092
Dietikon	ZVV, réseau local de Dietikon	5.00	4.30	via parcours	4166 / 4092
Einsiedeln	TV Schwyz, zone 679	7.40	5.60	via parcours	5464 / 4092
Erlenbach ZH	ZVV, réseau local d'Erlenbach ZH	5.00	4.30	via parcours	4177 / 4092
Frauenfeld	Ostwind, zone 921	6.60	5.40	via parcours	8953 / 4092
Fribourg/Freiburg	Frimobil, zone 10	8.20	5.80	via parcours	4115 / 4092
Genève	Unireso, zone 10	6.00	4.00	via parcours	4101 / 4092
Genève (billet 2 heures)	Unireso, zone 10	3.00	2.00	via parcours (seulement simple course)	84350 / 84351 / 84352
Gland	Mobilis, zone 23	6.40	4.80	via parcours	4075 / 4092
Gossau SG	Ostwind, zone 212	6.60	5.40	via parcours	8950 / 4092
Grenchen (Grenchen Nord & Grenchen Süd)	Libero, zone 250	8.00	4.80	via parcours	4081 / 4092
Herisau	Ostwind, zone 213	6.60	5.40	via parcours	8951 / 4092



<b>Ville</b>	<b>Validité</b>	<b>Prix entier 1/1 2<sup>e</sup> et 1<sup>re</sup> cl. Prix en francs</b>	<b>Réduit 1/2 2<sup>e</sup> et 1<sup>re</sup> cl. Prix en francs</b>	<b>CASA (vente)</b>	<b>NOVA (suivi)</b>
Herrliberg	ZVV, réseau local de Herrliberg	5.00	4.30	via parcours	4169 / 4092
Horgen	ZVV, réseau local de Horgen	5.00	4.30	via parcours	4170 / 4092
Kilchberg ZH	ZVV, réseau local de Kilchberg ZH	5.00	4.30	via parcours	4171 / 4092
Klosters	Tarifverbund Klosters, zone 200	6.00	4.40	via parcours	40499/ 4092
Kloten	ZVV, réseau local de Kloten	5.00	4.30	via parcours	4172 / 4092
Kreuzlingen	Ostwind, zone 256	6.60	5.40	via parcours	8957 / 4092
Küssnacht am Rigi	TV Schwyz, zone 676	7.40	5.60	via parcours	5466 / 4092
Lausanne-Ouchy	Mobilis, zones 11, 12	7.80	4.80	via parcours	4079 / 4092
Le Locle/La Chaux-de-Fonds	Onde Verte, zone 20	5.40	5.00	via parcours	4118 / 4092
Liestal	TNW, zones 20, 28	8.40	5.80	via parcours	4135 / 4092
Locarno	Arcobaleno, zone 300	5.20	4.00	via parcours	4120 / 4092
Lugano	Arcobaleno, zone 100	5.20	4.00	via parcours	4124 / 4092
Luzern	Passepartout, zone 10	9.60	6.80	via parcours	4130 / 4092
Männedorf/Uetikon	ZVV, réseau local de Männedorf/Uetikon	5.00	4.30	via parcours	4173 / 4092

<b>Ville</b>	<b>Validité</b>	<b>Prix entier 1/1 2<sup>e</sup> et 1<sup>re</sup> cl. Prix en francs</b>	<b>Réduit 1/2 2<sup>e</sup> et 1<sup>re</sup> cl. Prix en francs</b>	<b>CASA (vente)</b>	<b>NOVA (suivi)</b>
Martigny	Trafic local de Martigny (réseau de bus local de Martigny)	5.00	2.50	via parcours	4217 / 4092
Meilen	ZVV, réseau local de Meilen	5.00	4.30	via parcours	4175 / 4092
Montreux	Mobilis, zones 73, 77	7.80	4.80	via parcours	4072 / 4092
Morges	Mobilis, zones 30, 31, 32, 33	7.80	4.80	via parcours	4078 / 4092
Neuchâtel/Neuenburg	Onde Verte, zone 10	5.40	5.00	via parcours	4131 / 4092
Nyon	Mobilis, zone 20	6.40	4.80	via parcours	4071 / 4092
Olten	A-Welle, zone 520	7.80	5.80	via parcours	8974 / 4092
Opfikon/Glattbrugg	ZVV, réseau local d'Opfikon/Glattbrugg	5.00	4.30	via parcours	4194 / 4092
Orbe	Mobilis, zone 48	6.40	4.80	via parcours	4193 / 4092
Pfäffikon SZ/Freienbach	ZVV, réseau local de Pfäffikon SZ/Freienbach	5.00	4.30	via parcours	4176 / 4092
Porrentruy/Pruntrut	Trafic local de Porrentruy (réseau des bus locaux bruntrutains)	6.00	4.40	via parcours	4216 / 4092
Rapperswil-Jona	ZVV, réseau local de Rapperswil-Jona	5.00	4.30	via parcours	4178 / 4092
Regensdorf	ZVV, réseau local de Regensdorf	5.00	4.30	via parcours	4179 / 4092

<b>Ville</b>	<b>Validité</b>	<b>Prix entier 1/1 2<sup>e</sup> et 1<sup>re</sup> cl. Prix en francs</b>	<b>Réduit 1/2 2<sup>e</sup> et 1<sup>re</sup> cl. Prix en francs</b>	<b>CASA (vente)</b>	<b>NOVA (suivi)</b>
Rohrschach	Ostwind, zone 231	6.60	5.40	via parcours	8954 / 4092
Rolle	Mobilis, zone 25	6.40	4.80	via parcours	4070 / 4092
Rotkreuz	TV Zug, zones 621, 631	6.60	5.40	via parcours	4097 / 4092
Rümlang	ZVV, réseau local de Rümlang	5.00	4.30	via parcours	4180 / 4092
Rüti ZH	ZVV, réseau local de Rüti ZH	5.00	4.30	via parcours	4181 / 4092
Schaffhausen	Ostwind, zone 810	6.60	5.40	via parcours	4132 / 4092
Scuol-Tarasp	Trafic local de Scuol (réseau local de Scuol)	2.00	2.00	via parcours	12629 / 4092
Sierre/Siders	Bus Sierrois, réseau local de Sierre/Siders (réseau de bus locaux et funiculaire)	5.60	2.80	via parcours	4099 / 4092
Sion/Sitten	Trafic local de Sion (réseau des entreprises de trafic local de Sion)	5.60	2.80	via parcours	4218 / 4092
Solothurn	Libero, zones 200, 201	10.40	6.00	via parcours	4082 / 4092
St. Gallen	Ostwind, zone 210	6.60	5.40	via parcours	8949 / 4092
St. Moritz	Tarifverbund engadin mobil, zone 10 (trafic local de St-Moritz sans Celerina)	6.00	4.40	via parcours	4191 / 4092
Stäfa	ZVV, réseau local de Stäfa	5.00	4.30	via parcours	4182 / 4092
Sursee	Passepartout, zone 46	8.00	6.00	via parcours	4098 / 4092

<b>Ville</b>	<b>Validité</b>	<b>Prix entier 1/1 2<sup>e</sup> et 1<sup>re</sup> cl. Prix en francs</b>	<b>Réduit 1/2 2<sup>e</sup> et 1<sup>re</sup> cl. Prix en francs</b>	<b>CASA (vente)</b>	<b>NOVA (suivi)</b>
Thalwil	ZVV, réseau local de Thalwil	5.00	4.30	via parcours	4183 / 4092
Thun	Libero, zone 700	8.00	4.80	via parcours	5492 / 4092
Uster	ZVV, réseau local d'Uster	5.00	4.30	via parcours	4184 / 4092
Uzwil	Ostwind, zone 214	6.60	5.40	via parcours	4080 / 4092
Vevey	Mobilis, zone 70	6.40	4.80	via parcours	4050 / 4092
Wädenswil	ZVV, réseau local de Wädenswil	5.00	4.30	via parcours	4185 / 4092
Wald ZH	ZVV, réseau local de Wald ZH	5.00	4.30	via parcours	4189 / 4092
Wallisellen	ZVV, réseau local de Wallisellen	5.00	4.30	via parcours	4186 / 4092
Wattwil	Ostwind, zone 974	6.60	5.40	via parcours	8956 / 4092
Wetzikon ZH	ZVV, réseau local de Wetzikon ZH	5.00	4.30	via parcours	4188 / 4092
Wil	Ostwind, zone 916	6.60	5.40	via parcours	8952 / 4092
Winterthur	ZVV, zone 120	8.30	5.80	via parcours	4160 / 4092
Wohlen	A-Welle, zone 532	7.80	5.80	via parcours	8990 / 4092
Yverdon-les-Bains	Mobilis, zone 40	6.40	4.80	via parcours	4077 / 4092
Zollikon	ZVV, réseau local de Zollikon	5.00	4.30	via parcours	4196 / 4092
Zug	TV Zug, zones 610, 622, 623	8.80	6.40	via parcours	4167 / 4092

<b>Ville</b>	<b>Validité</b>	<b>Prix entier 1/1 2<sup>e</sup> et 1<sup>re</sup> cl. Prix en francs</b>	<b>Réduit 1/2 2<sup>e</sup> et 1<sup>re</sup> cl. Prix en francs</b>	<b>CASA (vente)</b>	<b>NOVA (suivi)</b>
Zürich	ZVV, zone 110	8.30	5.80	via parcours	4096 / 4092

# 7 Modèles

## 7.1 Modèle City-Ticket tiré du Webshop CFF

		Ticket-ID 928488797807	
<b>City-Ticket</b> <b>City-Zone Aarau</b> <b>City-Zone Bern</b>			Muster Hans
Valable: 2016		11.03.1969	
		von/de/da/from	→ nach/a/a/to
15.12	*	Aarau	→ Bern
15.12	*	Bern	→ Aarau
15.12	*		
15.12	*		
via Olten *****			
Réduit 1/2		CHF 44.00	
		VIS	
(L)(EF/HR)(SPEZ)(1/2-ABO)(9)		No article: 4092	
Numéro de commande: 330010042		incl. 8.00% TVA/CFF	



En plus du billet pour le trajet mentionné ci-dessus, cet OnlineTicket comprend les prestations suivantes:

Y compris carte journalière pour le trafic local à Aarau (Zone 510 de la communauté tarifaire A-Welle).  
 Y compris carte journalière pour le trafic local à Bern (Zones 100, 101 de la communauté tarifaire Libero sauf Gurtenbahn, Marzilibahn e Münsterplattform-Lift).

La vente de billets en ligne et avec l'application Mobile CFF est soumise à des conditions particulières conformément aux «Conditions générales» selon [www.cff.ch/online](http://www.cff.ch/online).

Extrait:

- La personne mentionnée sur le billet doit présenter spontanément au personnel de contrôle son billet imprimé sur feuille A4 resp. affiché sur son smartphone, ainsi qu'une pièce d'identité officielle (passeport ou carte d'identité) et, le cas échéant, une carte de réduction (par ex. abonnement demi-tarif, BahnCard, etc.).
- En Suisse, les passagers en possession d'un billet demi-tarif acheté en ligne ou avec l'application Mobile CFF présenteront leur abonnement demi-tarif valable au lieu d'une pièce d'identité officielle.
- Impression: 100% (non ajusté), papier A4 blanc sans impression antérieure, format vertical, résolution min. 600 dpi. La publicité dans le tiers inférieur peut être ôtée.
- Les billets achetés en ligne ou avec l'application Mobile CFF ne sont pas transmissibles.
- Pas d'échange ni de remboursement (exception: les billets internationaux).



No référence: 02199345 / 14121104 19011 © SBB AG 0100.11 WS

Werbung / Publicité / Pubblicità